

Jueves 1.º Septiembre 1904

REDACCION

Unión, n.º 17 entresuelo

TELÉFONO NÚM. 44

ADMINISTRACION

Fortuny, 4. (imprenta)

Precios de suscripción

En la capital 5 pesetas trimestre, a domicilio.

En el resto de España, 5 pesos trimestre.

Número suelto 10 céntimos.

Anuncios, comunicados y esquelas mortuorias a precios convencionales.

La correspondencia al director

No se devuelven los originales

# HERALDO DE TARRAGONA

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la provincia



**FUNDADO EN 1800**

Bachillerato bajo la dirección del profesorado oficial en el Instituto

**COMERCIO.-IDIOMAS**

Teneduría práctica.—Composición y estilo.—Caligrafía

**PRIMERA ENSEÑANZA**

PARVULOS, ELEMENTAL, MEDIA Y SUPERIOR

Agrimensura.—Dibujo.—Lecciones de cosas

VISITAS A FÁBRICAS Y TALLERES.—EXCURSIONES Y VIAJES ESCOLARES

Afueras de San Francisco, Tarragona

## RUSOS Y JAPONESES

(CONCLUSIÓN)

Voy ahora a exponer los orígenes de los errores de apreciación del público, y de las simpatías de los japonófilos, rolando al «Colaborador Paísá» que no quiera de buscar en mis palabras la más leve intención de molestarle, porque esta intención no existe.

El hombre, salvo raras excepciones, tiende naturalmente á la exageración; y la Prensa, interesada en excitar y satisfacer la curiosidad de sus lectores, lleva al extremo esta tendencia de la naturaleza humana; así, llama batallas á combates insignificantes, y victorias decisivas, á triunfos festeños que, por si solos, no influirán lo más mínimo en el éxito final. Exagera, aumentando ó disminuyendo toda clase de cifras, se contradice sin querer, y convierte cualquier detalle en fundamento de acusaciones sangrientas, de profecías extraordinarias y de leyendas apocalípticas.

Y la pasión política viene á coronar la obra, ya considerando al Czar como semi-dios, como un genio, ó como un estúpido, ya enamorándose del Japón,

porque posee un parlamento más ó menos auténtico, ya anatematizando á Rusia porque no lleva las «conquistas de la libertad occidental» á los tártaros y á los musulmanes, ya con otra porción de consideraciones enteramente ajena á la guerra y á sus efectos en el porvenir de las razas.

Viene luego la excentricidad, que quiere derogar las sabias leyes dictadas por la naturaleza para la conservación de las especies; y dice:

—Es natural amar á la familia, al país, á la raza? Pues odiamos á la raza, al país y á la familia. Prefiramos los negros á los blancos, y los japoneses á los rusos.

En pos vienen las nada dogmáticas consecuencias del dogma cristiano de la unidad de la especie humana; y decimos: puesto que no hubo más que un Adán, todas las razas humanas, todos los hombres son iguales, é idénticas sus inclinaciones y sus aptitudes.

La deducción no puede ser más absurda; pero no puedo echársela en cara al simpático «Paísá», por la sencilla razón de que, interín no estuve en Oriente, y no vi ni observé por mi mismo aquellas razas, incurri en el mismo error.

Sin embargo, si nos fijáramos más al

hacer nuestras deducciones, evitariamos equivocarnos con la desplorable frecuencia que solemos.

Perros, son, el inútil y diminuto falderillo, el de Terranova, el de caza, etc., etcétera, que se diferencian mucho en sus caracteres físicos y en sus aptitudes, hasta el punto de no ser substituibles unos por otros, en los servicios que pueden prestar.

Por qué hemos de obstinarnos en creer la identidad de las razas humanas, que tanto se distinguen por sus caracteres físicos, color, talla, corpulencia, estructura del cráneo, etc., y en los cuales observamos civilizaciones y tendencias tan diferentes?

Admitido el Adán único, no son suficientes el clima, la alimentación, las costumbres, en el transcurso de los siglos, para crear diferencias indelebles, ó que sólo puedan borrarse en el transcurso de nuevas y numerosas centurias?

Hoy, por hoy, la raza amarilla, y sus variedades cobrizas, tales como los he visto, se distinguen por las cualidades siguientes, salvo excepciones individuales, escasas en número y en importancia: bastante talento de imitación, pero no de creación; excelente memoria; dificultad grande para profundizar ciencias difíciles; paciencia y habilidad en los trabajos manuales; oído finísimo; escaso ó nulo sentimiento artístico; amor al dinero, sólo por los gozos que proporciona; hospitalidad generosa; tendencia á la adquisición de vicios; amor infantil a todo lo vistoso y reluciente; buen sentido práctico, porque su viveza de imaginación no es suficiente para conducirles a grandes errores; valor individual escasísimo; el valor colectivo, solamente lo prueban en el número, y puede ser aumentado, como en todas partes, por el éxito y por la debilidad ó torpeza de sus enemigos; instintos caballerescos muy escasos; crueldad indiscutible, probada en la forma de los suplicios, en los infanticidios chinos, en la tendencia á despaldazar los heridos y los cadáveres y á otros actos de barbarie, de que he visto ejemplos, que hoy se están repitiendo en Mandchuria.

Junto mi simpático contradictor todas estas cualidades, y verá como sirven de fundamento al crecimiento del Japón y á los sucesos que se desarrollan en el teatro de la guerra.

Voy á concluir.

Al escribir estas líneas (hoy 28 de Agosto), leo los últimos telegramas; y si no nos engañan, está dándose la batalla en LiaoYang, iniciando el ataque los japoneses, lo cual prueba su indecisión, puesto que su primer plan, no realizado, era tomar antes la plaza de Port-Arthur, siendo una gran torpeza, para atacar á Kouropatkine, haber aguardado á que se fortifique y refuerze durante cerca de cuatro meses.

Cuando el prudente Kouropatkine, espera, será que LiaoYang va á ser el segundo Port-Arthur, donde se estrellen nuevamente los japoneses y continúan malgastando sus fuerzas?

Como no conozco el terreno ni la verdadera cantidad de fuerza de cada adversario, me abstengo de hacer profecías: el tiempo dirá.

Pero en otro concepto, y á costa de arriesgarme á decir un disparate, voy á hacer otra profecía, en el supuesto de que los rusos sean barridos de la Mandchuria.

Los ingleses, cuyas costumbres son conocidas, y los yankis que siguen sus huellas, estarán muy satisfechos con el fracaso de Rusia; pero no quieren el predominio de los amarillos, que les costaría la India, las Filipinas, y sus mercados de Oriente. Inglaterra, escamada con la guerra de África, donde mostró su decadencia, necesitando un ejército de Jérjes y tres años para vencer á 25.000 paisanos, desconocedores de la táctica; Inglaterra, cuya riqueza depende de su fuerza naval, con el manantial de sus recursos, ni á reducirse al papel de potencia de segundo orden, por el solo gusto de que Rusia pierda una posición lejana. Francia y Alemania son nada afectos al Japón, y también tienen posesiones en Oriente.

Pues quien, el día que Rusia sea verdaderamente vencida esas cuatro grandísimas potencias, si no acuerdan destruir el poder del famoso sol naciente, para que no vuelva á atreverse con la raza blanca en el término de uno ó más siglos, esterilizarán su triunfo y los inmensos sacrificios que ha hecho, como esterilizaron el tratado de Simonoseki, que tenía muchísima menos importancia para el porvenir del Mundo.

Si realmente el distinguido «Colaborador Paísá» ama de todo corazón á los japoneses (lo cual no cree) no hallará agradable este final, que es seguro: ó triunfará Rusia, ó las grandes potencias anularán al Japón, por la cuenta que las tiene.

UN COLABORADOR MILITAR.

## EL AÑO AGRÍCOLA

El presente año agrícola está á punto ya de llegar á su término. Dentro de un mes habrá concluido la vendimia y los agricultores recogerán también la cosecha de tardanías.

Al principio, el aspecto de los viñedos hacía presagiar un año abundantísimo en vino, más en gran parte de algunas regiones habrá fallecido considerable por efecto de las tormentas de granizo que han asolado términos enteros. Las enfermedades criptogámicas también se han llevado una buena parte de la cosecha y por último la sequía tan prolongada y pertinaz en la época más crítica del desarrollo de la uva ha hecho que ésta quede raquitica y con poco jugo para producir en el

mejor caso una cantidad de mosto que bien puede calcularse en una tercera parte menos de lo que prometían las viñas poco después de la floración.

Desde luego habrá más cosecha de vino en general que el año anterior, pero como los precios en los doce meses han descendido de un 10 a un 25 por 100, hay que convenir en que la situación económica del cosechero será la misma que hace un año y mucho peor aún en las comarcas castigadas por el mildew y por los pedriscos.

En las provincias de Valencia, la Mancha, Cataluña y Aragón, todo hacia prever una vendimia abundantisima y excepcional, más ya de varios puntos, donde no llegaron las tormentas ni el mildew, se han recibido noticias desconsoladoras afirmando que los racimos se han secado por consecuencia de los excesivos calores, quedando por tanto, malogradas tan risueñas esperanzas.

Este hecho junto a otras contrariedades que lleva consigo la vida laboriosa del agricultor, vienen a demostrar una vez más que nunca el cultivador puede contar con el día de mañana siendo para él más constantes las desilusiones que la realización de sus esperanzas.

En cuanto a la cosecha de cereales, que en España es de grandísima importancia, el desastre ha sido completo. Lo más general ha sido recojer cuatro ó cinco simientes en secano y en muchos campos no ha pasado de dos ó tres aparte de otros donde ni siquiera a podido segarse la mies, resultando además el grano raquítico y desmedrado por falta de desarrollo.

La cosecha de maíz, que constituye en algunas regiones la principal y casi única riqueza, también presentaba al principio alhagador aspecto, pero la falta de aguas y los fuertes calores han hecho que se malogre en su mayor parte y el rendimiento no pasará de mediano.

De las legumbres, especialmente garbanzos que el año anterior se hizo una recolección peor que mala, en el presente tampoco habrá más de una media cosecha y en Extremadura y en Andalucía se recogerá poco más que la simiente en grandes extensiones de terreno.

Las almendras han quedado reducidas a una mitad de lo que podría llamarse producción ordinaria, siendo los insectos los que han castigado siniedad.

Efecto de la sequía, de tres ó cuatro meses seguidos, los pastos están agostados y la ganadería atraviesa una crisis terrible que trasciende al mercado y hace que los precios de venta de reses sean sensiblemente muy bajos con marcada tendencia a mayor descenso. Las lanas en cambio, han tenido este año una buena cotización que ha oscilado entre 20 y 22 pesetas arroba en las provincias de Extremadura y Andalucía, 14 ó 15 en Rioja y Navarra, 15 ó 17 en las Castillas y 14 ó 16 en Aragón, según sus clases y color.

Los olivos en general están muy frondosos y tienen buena perspectiva en Murcia, Toledo, Badajoz, Ciudad Real, Granada, Jaén, Valencia y Teruel, pero en las demás provincias productoras como Huesca, Córdoba, Almería, Madrid, Cuenca, Cáceres, Gerona, Lérida y Tarragona, ya ligeramente y después han sido muy castigados por la sequía, de modo que la producción será muy escasa, y en Guadalajara, Castellón y Baleares resultará casi nula la próxima cosecha de aceite. Bajo el punto de vista general no llegará a media cosecha de la que se calcula para un año bueno.

Unicamente los cárnicos, frutas, habichuelas y demás hortalizas dejarán satisfechos a los agricultores, pero estos productos, aunque de relativa importancia no pueden solucionar la situación económica del labrador como lo hubieran hecho las plantas de gran cultivo, cuyos rendimientos resultan como antes decimos negativos ó sensiblemente mermados.

No hay para qué repetir lo que aquí dejamos consignado respecto a las cosechas y por lo que se refiere a los mercados ofrecen poquísimo interés y casi ninguna variación en los precios.

Aunque el tiempo cambie ó venga a despejarse con copiosas lluvias, éstas no podrán en modo alguno salvar lo que ya está perdido por completo y que representa un déficit extremadamente grande. Las lluvias de segunda quincena de Agosto y mes de Septiembre serán no obstante beneficiosas por que sazonarán la tierra para poder hacer una buena

siembra, pero sus efectos serán de notar para el próximo año, no en el presente que como se ve ha sido bastante calamitoso.

## FESTAS EN ARBÓS

Lo programa de las festas ab que solemnizará la villa de Arbós la diada de llurs patróns St. Julià y mártirs en los días 3, 4, 5 y 6 Septiembre es lo siguiente:

Día 3.—A las doce del mediodía, entenentamiento de todas las campanas, alternantab una fuerte tronada, será l' anuncí del comensament de las festas.

A la tarde, á la Casa Comunal, se repartirán almoynas als pobres de la vila.

Tot seguit, sortirán en cerca vila general toutes las comparsas y balls populars de diables, bastons, pastorets, gegants, nanos y altres.

A la mateixa tarde, arriba dels Xiquets de Valls.

A la vesprada, se cantarán á la Iglesia parroquial solemnes completas ab a istancia de las autoritats.

Després gran carretillada y evoluciones per toutes las dansas a la p'assa.

A las deu de la nit sorprendent y fantástic castell de focs en la elegant y esbelta torre «La Giralda» costejat per son propietari, compost de diversitat de focs de fantasía y capricho, á carrech del reputat pirotécnic de Reus Sr. Espinós, finalisant ab una sorprendent iluminació de tota la torre, y ab un gran foco per medi del qual queda enllumenada tota la població.

Acabat lo castell de focs, serenades á la plassa, cantantes i ambé algunes pessas per lo coro «Els Arbrossenches».

Día 4.—A puntá de dia matinadas per toutes las dansas y balls populars ab las grallas y Xiquets de Valls, alegrant al vehinat ab sus características tocadas.

A las deu misa major en la iglesia parroquial, ab assistència del Ajuntament, corrent la part musical á carrech de la orquesta «Unió Filarmònica» que dirigeix el mestre D. Agustí Torelló, ab nutridas veus de reputats artistas. Lo panegàric del patró Sant Julià, està confiat á la erudició y eloquència del entusiasta orador sagrat Dr. D. Joseph Cardona.

Reserva popular á la plassa per toutes las dansas, ab los Xiquets de Valls.

A la tarde grans concerts chòrals e instrumentals en los salons Arbrossense y Agrícola, prenenthi part los professors de las orquestas «Unió Filarmònica», «Moderne Escalas» y societat coral «Els Arbrossenches».

A las set solemne professó que recorrerà el curs de costum, cantants bonichs motets durant lo trajecte y essentna pendonista lo distinguit fil d'aquesta vila en Joseph Mas Roger.

Al entrar la professó á la iglesia, s'enxegara un elegant y vistós ramellet de flors artificials.

Acabada la professó, toutes las dansas y balls populars ab los Xiquets, faràn sus típicas evoluciones y parlaments enfront de la Casa Comunal, finalisant los històrics diables, ab una fantàstica carretillada.

A la nit esculpidas funcions teatrals de zarzuela en los teatres Arbrossense y Agrícola.

Día 5.—Com en lo dia anterior, matinadas per toutes las dansas ab espinglet de grallas y demés rebombori de costum.

A las deu divins oficis á honor dels Sants martyrs patróns, ab la mateixa orquesta «Unió Filarmònica» y ab oració sagrada per lo Dr. Mossén Cardona.

A la sortida dels oficis espectacle popular de las dansas y aixecament de castells per los Xiquets de Valls.

A la tarde concerts orquestrals en los salons Agrícola y Arbrossense.

Professó solemne, focs artificials, serenades á la plassa, aixecament de globos y lluïts balls en los casinos, amenissats per les mentidas orquestas.

Día 6.—Funció religiosa á la parroquia que dedica al beato Joseph Oriol, lo fil d'aquesta vila, en Joan Masllerans, ab ofici solemne y sermó y enlluminació extraordinaria y expléndida de tota la iglesia.

Balls de tarda en los casinos, serenades de concert á la plassa y últims balls de las festas en los salons Arbrossense y Agrícola.

Per l' assistència á aquestas festas,

esta gestionant de la Companyia de ferrocarrils de M. Z. A. la concessió de extraordinarias rebaxas de preus.

## Locales y generales

Con ocasión de ser su santo, fueron muchas las muestras de afecto y consideración que recibió ayer en La Nou, nuestro querido jefe el señor marqués de Grigny, habiéndose trasladado con tal motivo al citado pueblo, algunos de sus buenos amigos políticos y particulares, quienes salieron altamente complacidos de los agasajos y atenciones de que fueron objeto por parte de los distinguidos dueños de aquella de iclosa morada.

Anteayer se celebró en el despacho de la Alcaldía de Barcelona la reunión del comité ejecutivo nombrado en la asamblea de alcaldes de Cataluña. A la reunión, además del alcalde de la ciudad condal, concurrieron los de Tarragona, Gerona y Lérida, y los secretarios del Ayuntamiento de las tres principales ciudades citadas.

Después de haberse constituido el comité, los alcaldes de Tarragona, Gerona y Lérida acordaron delegar la firma en el de Barcelona, facultándole para el cumplimiento de los acuerdos que se adoptaron en la asamblea general. Seguidamente procedióse al nombramiento de los subcomités encargados de secundar en las respectivas provincias la acción del comité en lo que respecta á las líneas transpirenalicás del Noguera Pallaresa y de la de Ripoll-Pulgarçerdà, y demás asuntos de interés general para Cataluña, ó que particularmente afecten á cualquiera de las provincias.

Los nombramientos no se harán públicos hasta que los alcaldes regresan á sus respectivas capitales y remitan la aceptación ó renuncia de los designados, é indicuen las reformas ó adiciones que hayan de introducirse en los subcomités. Lo único que se acordó en concreto respecto del particular es que el alcalde de Lérida sea el que convoque al subcomité del Noguera Pallaresa y el de Gerona al de Ripoll-Pulgarçerdà.

El alcalde de Gerona propuso que se estudien los medios de llevar á la práctica la construcción de un ferrocarril de la costa, que arrancando de Blanes llegue á la frontera, y de otra forma que, comunicando con la del Norte en Mañresa, y pasando por las Guilleries, vaya á Vich y Gerona, constituyendo el ferrocarril transversal de Cataluña. La idea fué acogida favorablemente por los demás individuos del comité, acordándose delegar al alcalde de Gerona para que estudie y complete ambos proyectos.

Acordóse también celebrar reuniones mensuales ordinarias, dentro de los diez primeros días de cada mes, y reunirse con carácter extraordinario siempre que los intereses generales de Cataluña ó los particulares de cualquiera de las provincias lo exigian. Aunque la mayoría de las reuniones se celebrarán en Barcelona, algunas se verificarán en las otras capitales catalanas. La primera de esta clase se celebrará en Gerona el dia 5 de Noviembre próximo, con motivo de celebrarse allí ferias y fiestas y honrarse la memoria de los heróicos defensores de la inmortal ciudad.

Tratose además de la reforma de la ley de administración local, en la parte que atañe á los intereses de Cataluña, acordándose que el Ayuntamiento de Barcelona sea el que redacte el correspondiente pronuario, que podrá reformar, completar y mejorar los de las capitales de las otras provincias catalanas. Dicho pronuario será sometido á la aprobación del comité ejecutivo en una reunión ordinaria.

El Sr. Lluch había ofrecido á los alcaldes de Tarragona, Lérida y Gerona hospedarse por cuenta del Ayuntamiento de Barcelona durante su estancia en dicha ciudad, pero declinaron el obsequio, habiendo ordenado que esté constantemente á su disposición uno de los coches de que dispone la corporación y que á cada uno de ellos se le facilite un ordenanza.

La Dirección general de Contribuciones, impuestos y rentas, ha aprobado los expedientes de filoxera siguientes:

De Bonastre: D. Teresa Balagés, D. Pablo Gómez y D. Juan Parés.

De Càllar: D. Francisco Mañé y D. José Rendé Miró.

De Depósito Pagador: 25.000 00.

De Leoncio Montañé: 7.283'89 pesetas.

De Juan Costa: 40.385.

De Joaquín Rodríguez: 35.123'60.

De Bartolomé Vivés: 5.653 38.

De Jefe Telégrafos: 217 36.

De Ignacio Artigues: 4.443 18.

De Administrador de Correos: 281'18.

De Manuel Sunyer: 487'82.

De Antonio Rué: 3.766'06.

De Francisco Poblet: 386'24.

De Lorenzo Cereceda: 359'08.

De Federico Gómez: 215'00.

De Manuel Menéndez: 93'75.

De Jaime Guinovart: 75'07.

De Amós Belmonte: 201'09.

De Juan Ferratés: 35'77.

De Buenaventura Mortés: 4.891'25.

De Eustaquio Lerma: 2.758'28.

De Federico Adalid: 418'26.

De Depositario Pagador: 25.000 00.

La Tesorería de Hacienda de la provincia ha señalado para hoy los pagos siguientes:

D. Leoncio Montañé: 7.283'89 pesetas.

De Juan Costa: 40.385.

De Joaquín Rodríguez: 35.123'60.

De Bartolomé Vivés: 5.653 38.

De Jefe Telégrafos: 217 36.

De Ignacio Artigues: 4.443 18.

De Administrador de Correos: 281'18.

De Manuel Sunyer: 487'82.

De Antonio Rué: 3.766'06.

De Francisco Poblet: 386'24.

De Lorenzo Cereceda: 359'08.

De Federico Gómez: 215'00.

De Manuel Menéndez: 93'75.

De Jaime Guinovart: 75'07.

De Amós Belmonte: 201'09.

De Juan Ferratés: 35'77.

De Buenaventura Mortés: 4.891'25.

De Eustaquio Lerma: 2.758'28.

De Federico Adalid: 418'26.

De Depositario Pagador: 25.000 00.

La Dirección general de Contribuciones, impuestos y rentas, ha aprobado los expedientes de filoxera siguientes:

De Bonastre: D. Teresa Balagés, D. Pablo Gómez y D. Juan Parés.

De Càllar: D. Francisco Mañé y D. José Rendé Miró.

De Depósito Pagador: 25.000 00.

La Dirección general de Contribuciones, impuestos y rentas, ha aprobado los expedientes de filoxera siguientes:

De Bonastre: D. Teresa Balagés, D. Pablo Gómez y D. Juan Parés.

De Càllar: D. Francisco Mañé y D. José Rendé Miró.

De Depósito Pagador: 25.000 00.

La Dirección general de Contribuciones, impuestos y rentas, ha aprob

Son muy discretas las siguientes observaciones que hace *El Correo* acerca de la cuestión del descanso dominical:

«No falta quien tache ahora de clerical el descanso en domingo. Y, sin embargo, nadie se fijó en esta supuesta tendencia de la ley cuando se discutía en las Cortes. Por el contrario, se argumentaba en su defensa que sería una de las leyes que mayores beneficios habría de reportar a los obreros.

Iustos periodistas, que tienen representación en el Congreso, y que se distinguen precisamente por sus ideas anticlericales, batallaron y reclamaron como una necesidad imperiosa que se concediese a sus compañeros un día de descanso para que pudieran reponer las fuerzas perdidas en el trabajo cotidiano, y exigieron que este descanso fuere en domingo. En este punto no hubo transacción, y los diputados periodistas no cesaron hasta que la Comisión dictaminadora declaró, de acuerdo con el Gobierno, que en el reglamento se consignara el precepto que con tanta insistencia habían pedido. Todos se mostraron satisfechos con la oferta, y ni uno solo protestó contra el principio aceptado por la Comisión.»

Cortamos de un colega de Reus:

A las dos de anteanoche empezó a caer en esta ciudad una pequeña lluvia que adquirió más proporciones durante la madrugada de ayer, continuando hasta las ocho.

A las diez seranóse el tiempo, luciendo a intervalos el sol hasta las cuatro de la tarde en que encapitóse nuevamente el firmamento cayendo una ligera lluvia, que puso en estado lamentable nuestras calles.

La temperatura se mantiene alta durante todo el día.

A 303 ascendía ayer el número de licencias de caza y uso de arma para cazar expedidas por el Gobierno civil de la provincia.

La recaudación líquida obtenida por la Delegación de Hacienda de la provincia durante el próximo pasado mes de Agosto, ha sido de pesetas 905.085 de las que corresponden a Aduanas 243.560 pesetas y a redenciones del servicio militar 31.500.

Han sido nombrados maestros interinos del pueblo de Calafell, D. Juan Vives, doña María Soler y D. Filomena Gavaldá.

El domingo último se suicidó en su domicilio de la villa de Arbós el vecino Miguel Aguiló, ahorcándose en una de las habitaciones, aprovechando la ocasión de hallarse su esposa ausente del piso.

Parece que el desgraciado Aguiló no se hallaba en el completo goce de sus facultades mentales.

También años atrás se suicidó en Barcelona un hermano del Aguiló, disparándose un tiro de revólver en el cuarto de la fonda en que se hospedaba.

Según costumbre, ayer no le fué posible celebrar sesión a nuestro Municipio, por no haber acudido a las Casas Consistoriales número suficiente de señores concejiles.

Desde hoy, en los talleres donde trabajan los obreros de la Sección Federada, empezará a regir la jornada de ocho horas.

## Boletín Oficial

Gobierno de la provincia.—Circulares sobre teatros e interesante a los médicos titulares.

—Edicto haciendo público que D. Juan Vidal ha solicitado el registro de cuatro pertenencias mineras de hierro con el nombre de «Maria de la Cinta», éstas en término de Tortosa.

Ministerio de Instrucción pública.—Anuncia vacantes la cátedra de mineralogía y botánica en la Universidad de Oviedo y la de lengua y literatura castellana en el Instituto de Santander.

Tesorería de Hacienda.—Manejamiento de único grado de premio contra los Ayuntamientos de Capsanes, Pratdip, Tivisa, Cornudella, Vilalonga, Riera, Rasquera, Caseras, Brañim, Bonastre y Albiol.

Jefatura de Obras públicas.—Notificación sobre expropiaciones interesante a los propietarios del término de Cornudella.

*Universidad de Barcelona.*—Anuncio relativo a la matrícula oficial.

*Ayuntamientos.*—Extracto de los acuerdos tomados por el de Peralta durante el mes de Julio último.

*Alcaldías.*—Anuncios de las de Tarragona, Alcover, Musara, Santa Coloma de Queralt, Vilaseca Alta, Vilabell, Cebolla del Condado, Arbós, Pobleda, Vandellós, Valldaura, Roquetas y San Jaime dels Domenys.

*Juzgados.*—Edictos de los de Tarragona, Tortosa y Almiser.

—Requisitorio del de Tarragona.

## Boletín religioso

SANTOS DE HOY.—S. Gil, abad.

SANTOS DE MAÑANA.—S. Esteban.

1840.—Pronunciamiento en Madrid.

El dia dura trece horas y seis minutos.

### Corte de María

Hoy se hace la visita a Ntra. Sra. del Rosario en la Catedral.

### Oración de las Cuarenta Horas

Continúa en la iglesia de Beatas de Sto. Domingo. S. D. M. se tendrá de manifiesto por la mañana de siete a diez y por la tarde de cinco a ocho, celebrándose las misas de costumbre.

### Cultos de Hoy

SAN MAGIN.—Continúa la novena durante la misa de ocho con los gózos y padre nuestros cantados.

SAGRADO CORAZÓN.—Durante la misa de siete empezará la novena del beato Pedro Claver, en su propio altar.

## Sección Oficial

### Esuela superior de Industrias

de Villanueva y Geltrú

#### Secretaría

Conforme a las disposiciones vigentes, la matrícula oficial ordinaria, para el curso de 1904-1905, en las asignaturas que comprenden las enseñanzas de los tres cursos del grado elemental, los tres cursos de los Peritajes de Mecánicos, Electricistas y Químicos y el 1.<sup>o</sup> y 2.<sup>o</sup> curso del Peritaje de Manufactureros, se admitirá desde el dia 16 al 30 del próximo mes de Septiembre en la Secretaría de esta Escuela; de doce a trece y de dieciocho a veinte todos los días lectivos hasta el 29 y el dia 30 de nueve a trece y diecinueve a veinticuatro, en que quedará cerrada la admisión a la matrícula ordinaria.

Se solicitará la matrícula en hoja impresa que facilitará la Secretaría de la Escuela, y mediante la entrega de los derechos siguientes:

Para las enseñanzas superiores de industrias:

Cuatro pesetas en papel de pagos al Estado, un timbre móvil de 10 céntimos por asignatura y otro para el resguardo de la solicitud.

Para las enseñanzas elementales de industrias: 2 pesetas en metálico, un timbre móvil por asignatura (de 10 céntimos) y otro de igual clase para el resguardo.

La matrícula extraordinaria se solicitará en la misma forma y llevándose los mismos requisitos, admitiéndose durante todo el mes de Octubre, mediante la entrega de dobles derechos.

Lo que de orden del señor Director se anuncia para general conocimiento.

Villanueva y Geltrú 30 de Agosto de 1904.—El Secretario interino, M. Massó Llorens.

## Servicio de la plaza para hoy

Parada Luchana.  
Jefe de dia señor teniente coronel de Almansa don Eloy Roces.

Hospital y provisones 1.<sup>o</sup> capitán de Almansa.  
Oficiales de Vigilancia a las órdenes del Jefe de dia, 1.<sup>o</sup> zona Almansa; 2.<sup>o</sup> zona Luchana.

Paseo de enfermos, Luchana.  
El capitán sargento mayor Isidoro Domínguez.

## Notas comerciales

### Movimiento del puerto

#### EMBARCACIONES LLEGADAS AYER

De San Felin de Guixols I. «Florentina», de 11 ts., p. Prats, en lastre.

De Liverpool y Barcelona v. «Ulloas», de 650 ts., c. Sala, con tránsito, consignado a los Sres. Mac Andrews y C.

De Ayllés v. «Ballester» núm. 19, de 1.581 ts., c. Valdés, con carbón, consignado a los Sres. Mac Andrews y C.

#### DESPACHADAS

Para Port-Vendres pol. francesa «Alphonse et Marais», con vino.

Para Liverpool y ese., vaps. «Serra» y «Ulloas», con carga general.

Para Barcelona v. noruego «Sardinia», con tránsito.

Para Valencia v. inglés «Sappire», en lastre

## Bolsa de Madrid

Madrid, 31, 17'30.

4 por 100 interior contado . . . . .	77'50
4 por 100 idem fin mes . . . . .	77'50
4 por 100 idem próximo . . . . .	77'60
5 por 100 amortizable . . . . .	97'10
Carpetas provisionales amortizable 5 010	00'00
Banco de España . . . . .	477'00
Tabacalera . . . . .	00'00
Cambios de París . . . . .	37'60
Idem. de Londres . . . . .	00'00
4 por 100 exterior . . . . .	00'00

## Bolsa de Barcelona

Barcelona, 31, 15'56.

### CAMBIOS EXTRANJEROS

Londres 4 90 días fecha . . . . .	34'30 d
Id. a 60 días fecha . . . . .	00'00 d
Id. a 3 días vista . . . . .	0'00 d
Id. cheque . . . . .	34'77 p
Paris 4 90 días fecha . . . . .	00'00 d
Id. a 3 días vista . . . . .	0'00 d
Id. la vista . . . . .	37'70 p
Hamburgo a la vista . . . . .	00'00 d

### EFFECTOS PÚBLICOS

	Dinero	Papel
4 por 100 interior contado . . . . .	00'00	00'00
fin mes . . . . .	77'55	77'57
fin próximo . . . . .	77'60	77'62
Deuda amortizable fin mes . . . . .	97'10	97'15
Carpetas provis. Amort. fin mes . . . . .	00'00	00'00

### OBLIGACIONES CONTADO

Ferrocarril Norte especiales . . . . .	102'5	102'50
San Juan Abadesas . . . . .	77'50	78'00
T. B. y F. 2 1/4 por 100 . . . . .	57'75	58'00
T. B. y F. 4 1/2 por 100 . . . . .	100'75	101'00
Alicante 4 por 100 . . . . .	93'50	93'75
M. T. B. Reus Roda . . . . .	56'50	57'00
Almansa 3 %, no adher. . . . .	0'00	0'00
Almansa 3 p. 100 adher . . . . .	75'00	75'25
Orense . . . . .	52'50	52'75

### ACCIONES FIN MES

Banco Hispano Colonial . . . . .	00'00	82'20
Sociedad Catalana General de Crédito . . . . .	57'50	58'75
Medina-Zam. y O. A. V. . . . .	26'10	26'20
Norte de España . . . . .	50'25	50'35
Madrid, Zaragoza y Alicante . . . . .	83'25	83'30

## Servicio telegráfico y telefónico

### El Sr. Maura

San Sebastián, 31, 14'15.

El Sr. Maura salió a las diez del Gobierno civil (donde se aloja) y se dirigió al Hotel Ingles, donde conversó con el Sr. Dato.

A las once el presidente del Consejo, acompañado del ministro de Gracia y Justicia, subió a Miramar, y permaneció en el regio alcázar hasta las doce y media.

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

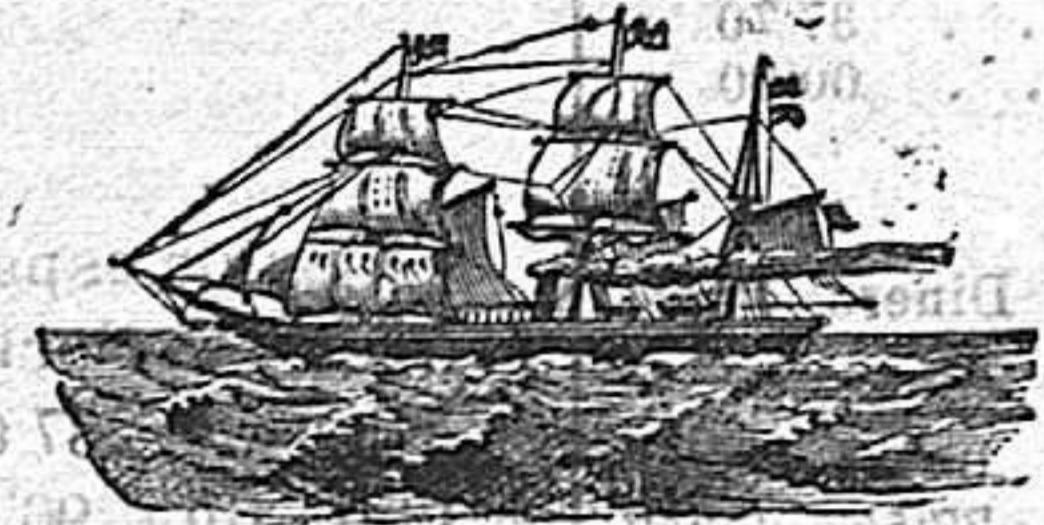
## PASTILLAS SERRA

A TRES REALES CAJA

Farmacia del Centro de MANUEL FONT. Rambla de San Juan, núm. 57

Son las mejores para curar la TOS  
y todas las enfermedades del aparato respiratorio, porque modifigan las mucosas, facilitan la expectoración y quitan en un día la opresión del pecho y la fatiga. Pueden tomarse sin ningún peligro pues no contienen ópío ni morfina.

Tarragona. Teléfono 43.-Tarragona



### SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

#### Línea de Cuba y Méjico

El dia 17 de Agosto saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña el vapor

Ciudad, Alfonso XIII

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costa Caribe y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.

#### Línea de New-York, Cuba y Méjico

El dia 26 de Agosto saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

#### Montevideo

irectamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y Cuba e Isla de Santo Domingo.

#### Línea de Venezuela-Colombia

El dia 11 de Agosto saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

#### Antonio López

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macorís, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Coro, Carúpano, Trinidad, Guanta y Cumaná con trasbordo en Curacao.

#### Línea de Filipinas

El dia 13 de Agosto saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

#### Isla de Panay

irectamente para Génova, Port Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

#### Línea de Buenos Aires

El dia 3 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor

#### R. M. Cristina

irectamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

#### Línea de Canarias

El dia 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz el vapor

#### M. L. Villaverde

irectamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife, regresando a Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.

#### Línea de Fernando Poo

El dia 25 de Julio saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor

#### San Francisco

ara Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagán y Golfo de Guinea.

#### Línea de ánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.

Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados.

Para más informes dirigirse a su agente en Tarragona

DON EMILIO BORRÁS, plaza de Olzaga, 11

y todas las enfermedades del aparato respiratorio, porque modifigan las mucosas, facilitan la expectoración y quitan en un día la opresión del pecho y la fatiga. Pueden tomarse sin ningún peligro pues no contienen ópío ni morfina.

## ENFERMEDADES DE LA URETRA

Próstata, Vejiga y Riñones (Piedras y Arenillas)

## Males de la orina

CURACIÓN SIN SONDAR NI OPERAR

Las «Sales Koch» son de éxito seguro para la curación, sin sondar ni operar, de todas las dolencias de la uretra, de la próstata y de la vejiga. Seguras, disolventes y expelentes de los cálculos (piel de piedra) y de las arenillas. Dilatadoras de las estrecheces uretrales. Curadoras del catarro vexical, congestiones, infartos, de la retención y de la incontinencia de orina. Cálculos de los riñones, orina turbia, fétida (de mal olor), con posos blancos o sanguinolentos, etc. «Calmantes instantáneas de los más agudos dolores y del deseo constante de orinar». Frasco: 7 pesetas.

Consultas gratis personalmente y por carta al DOCTOR MATEOS, en el GABINETE MÉDICO AMERICANO, ALCALÁ, 41, Madrid. Gran centro curativo fundado en 1796 y que cuenta en su personal facultativo con esclarecidos especialistas en cada ramo de la ciencia médica y con los más modernos adelantos de instrumental para la exploración de las enfermedades.

## VENEREO Y SÍFILIS

EN TODAS SUS MANIFESTACIONES

Nuestro método curativo, rápido seguro y secreto

En las enfermedades infecciosas creíese, por lo regular, que cortar un flujo o hacer desaparecer rápidamente una manifestación externa, venérea o sífilítica, siempre trae consecuencias funestas, pues el humor cuya salida se evita, se acumula en otro punto, produciendo otro mal grave. En parte hay razón en ello, tenganlo en cuenta, que para atacar toca dolencia infecciosa y especialmente la venérea o sífilítica, no bastará para la curación el hacer desaparecer la manifestación externa, el flujo clífero o borbón, sino que teniéndose presente que la sangre es la primera que se infecciona por el virus venéreo o sífilítico, a su depuración debemos atender con toda urgencia, puesto que en ella están los gérmenes que han determinado la manifestación externa. En esto fundamos nuestro método sin peligro y rápido. Cortamos la purgación ó gotea con nuestras «Cápsulas Koch», cicatrizamos las úlceras o escoriaciones, y resolvemos el borbón con nuestra «Pomada Koch», pero en todos los casos y desde el primer momento, administramos al interior nuestro «Depurativo Koch», logrando por este método que nuestras curaciones externas sean rápidas, puesto que hacemos desaparecer en pocos días todos los síntomas, sin temor alguno de que puedan acumularse ni manifestarse de nuevo, ya que nuestro «Depurativo Koch», que se usará por algún tiempo, no dejará en la sangre el más leve atomo de infección. Recomendamos a cuantos deseen curar (radicalmente) combatan siempre por igual la manifestación externa y la interna, único modo de quedar verdaderamente curados y sin temor a posteriores consecuencias. Al usar las «Cápsulas Koch» ó Pomada Koch», siempre deberán tomar á la vez el «Depurativo Koch». Esta es la forma de curar pronto y bien.

Las «Cápsulas Koch» valen 3 pesetas caja, la «Pomada Koch» 3 pesetas pomó y el «Depurativo Koch» 10 pesetas caja. Se venden en todas las acreditadas boticas del mundo; más si en algún punto no se encontraran, envíese el importe de lo que se deseé al DR. MATEOS, ALCALÁ, 41, 1º, MADRID, y éste lo hará remitir á correo seguido y certificado.

Gran garantía á la clase médica y al público en general

Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el GABINETE MÉDICO AMERICANO ALCALÁ, 41, 1º, MADRID, NO SON DE COMPOSICIÓN SECRETA. Sus fórmulas han sido analizadas por el LABORATORIO CENTRAL DE MEDICINA LEGAL, de esta corte en 6 de Abril de 1903 y ha merecido informes favorables de los SEÑORES MÉDICOS FORENSES DEL DISTRITO DEL HOSPITAL en 15 de Junio y del mismo LABORATORIO en su sección médica en 31 de Agosto, ambos informes en el referido año de 1903; son pues los tratamientos recomendados por los diferentes doctores especialistas del GABINETE MÉDICO AMERICANO DE MADRID, los ÚNICOS que pueden ofrecer á la clase médica española y al público en general, LA GARANTÍA DE LOS INFORMES EMITIDOS OFICIALMENTE.

De venta en TARRAGONA: farmacia de Chichí y Mirambell y farmacia Moderna, Misericordia 5.

## Establecimiento Tipográfico

## LLORENS, GIBERT Y CABRÉ

Tarragona. 4, Fortuny, 4.—Tarragona

En este establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos con PRONTIDUD y ECONOMIA.

Tarjetas de visita. Se ha recibido un inmenso surtido